

№ 47.

1882.

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifuschebliga augsta Reifara wehleshanu.

27. gada-

gahjums.



Mahjas Weefis isnahk weureis pa nedetu.

Mafsa ar peesubstīchanu par pasi:
Ar Peelitumu: par gadu 2 r. 35 L.
Ar Peelituma: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
Ar Peelituma: par 1/2 gadu — " 85 "

Mafsa bez peesubstīchanas Rīgā:
Ar Peelitumu: par gadu 1 r. 75 L.
Ar Peelituma: par gadu 1 " — "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu — " 90 "
Ar Peelituma: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdōts festbeehnām no plkst. 10 fahlot.

Mafsa par stubināchanu: par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, to tahda rinda eenem, mafsa 8 lap.

Redakcija un ekspedīcija Rīgā, Ernst Plates bīschu- un gramatu-druckatavā un burtu-lectuwē pee Pēstera bāsnīzas.

Mahditajs. Jaunatāhs sīnas. Telegrafa sīnas. Cēlšemes sīnas. Rīga. Raksts is Jaun-Rosē. Rubenes draudse. Jelgawa. Leepaja. Rewese. Wiland es apgabals. Arensburga. Peterburga. No Maslawas, Rajana. — Ahršemes sīnas: Politikas pabestāts. Keine. Anglija. Franzijsa. Turzijsa. — Kreewu zelotajs un dabās pehtitajs Mīsluho-Mallai Maslawā u. t. pr. — Peelituma: Wehstulu mainīšana. Pasaudet un atraft. Graudi un seedi.

Jaunatāhs sīnas.

Rīgās Latw. beedribā scho fwehtdeenu buhs konzerte, us ko konzertes draugus daram usmanīgus. Plaschakas sīnas stubinājums.

Domenu pahrwaldes ahrfahrtīgais eerehdnis, kollegiju sekreters Friedrichs Grosfwalds no 1. nowembra apstiprināts par tahs pahrwaldes tultu.

Rešchās sahdsiba. Gramatu tirgotajs J. Wildau, kā „Rīg. Itgai” sīno, darijs polizijai sīnamu, ka pagahjuschās fwehtdeenas wakarā winam, pa dselšzetu brauzot us Jelgawu, issagta Rešchās gramatina ar 1450 rbl. kreditbiletēs un 8 freschā austruma aishnumuma biletēm à 100 rbl. Polizijai isdeweēs dabut rokās tā austruma aishnumuma biletēs, no kurahm dafschās jaw bij pahrdotas sčheenes banku weikalōs, kā ari 2 ne-ustizamas personas, wihreeti un feeweeti, ar 1833 rbl. flaidrā naudā. Seewa no banku eerehdneem jaw atsihta par wehrtēpapihru pahrdeweju.

Par Somiju raksta „Graschdanins tā: Somijai ir fawas eestabdes, fawi likumi, fawa nauda, fawa tulle, faws tarifs; muhsu rublis tur mafsa tikai 60 kap.; muhsu alu newar tur eewest bes tulle; par katru muhsu indusrijas raschojumu jamaksa tulle, — to wifu mehš wehl kaut kahdi faprotam. Bet weens, kas nūms pawifam nefaprotams, ir tas, ka Somijai ir teesiba eewest Kreewijā bes tulle ari wifas tahdas prezes, par kurahm pehz muhsu likumeem tulle jamaksa.

Jaunajahm stempelmarkahm schahds isskats: Katra stempelmarka fastahw is 2 dalahm, augšchējās un apaschējās. Augšchēja atronahs walfs wapenīs un stempelis par markas wehrtibu, apaschēja data turpretim ir gabalinsch papihra, kur japeesihme, kas instrukzija nosajūts par marku usglabāchanu, leetaschanu un isuhzinaschanu. Papihrs ir loti smalks un uhdens burteem un eepelelas krahšas. Augšchēja data eenem 2/3 no markas garuma, turpretim apaschēja atronahs lihnijs, kas widu atstataku, bet us augšchu un apaschu weenumehr beeschakas; schahs lihnijs ir: 60 kap. markahm — silas, 15 kap. — gaischi satas, 10 kap. — gai-

šchi bruhnas, un 5 kap. — šarlanas. Marku otrā puse apsmehreta plahnu labrtu gumijas.

Peterburga. „Wald. Wehšinesis” sīno: 14. nowembri, kā Reisareenes dsimschanas deenā, Gatschīnā sabrauza Wisaugstakahs familijas lozētki, augsti walfswhiri un pee Reisariškās pawadonibas peederoschās personas. Pehz Wisaugstakahs išejas eesahlahs liturgija, pehz kurās Reisariškās Majestetes peenehma laimes wehleschanas. To regimentu komandēeri, kureem Reisareene ir par sčheju (preelšchēezji), pašneēdīa Winai loščās buketes is dshwahm pukehm. Pee brokasta galda, kas preelšch 250 personahm bija klahs, leelstīrs Michails Nikolajewiščs issauza Reisareenes wesehibu; toasts no klahesofschēem tifa usnēmts gawilehm. Pehz pusdeenas maltites familija, sablahs dangoschanas wakarā, kas wilahs lihds plkst. 2 1/2 nakti.

Berline. Dehl pluhdeem reetruma prowīnzēs eelšchleetu ministris Puttkammers aishrauzja us Koblenzi. Par pluhdeem dabutās schahdas sīnas:

Is Rēlnes: Uhdens fashneēdīs fawu leelako augstumu — 952 zentimetrus; pehz tam wīnsch kritis par 1 zentimetru. Gaisš palizis aukstāks un debēšs deefgan flaidra.

Is Frankfurtes pee Maines: Uhdens kriht loti lehni; pret wisaugstako stahwolli ir tizis semaks par 92 zentimetrem. Tilti palikuschī nedroschi. Dselšzetu dambji wairak weētās isflaloti.

Is Diseldorfes: Reina uhdens wehl kaphis. Kad nu ari wehl Disele nopluhduse, tad pus pilsehtas stahw uhdēni; daschās celās uhdens 6 pehdās augstu. Behdas leelas.

Is Mainzes: Reina uhdens wehl zelahs. Glahbeji isubhtiti us meesteem Laubenheim, Bodenheim un Nakenheim, kas bija luhguschī palihsibās.

Parise. No wifahm Franzijsas datahm nahk sīnas, ka tur gaidami uhdens-pluhdi.

Telegrafa sīnas.

Peterburgā, 18. now. Peterburgas uniwersitetes walde nospreda: 48 studentus, kas pa datāi nemeera zehleji, pa datāi nemeeru dshwalee dalibneeki 10. nowembri teel pilnigi isflehgiti un pee wezakeem nosuhtiti, tee, kuru wezaki

dshwo Peterburgā, teel nodoti polizijas usraudsbai; 23 masal wainigi studenti teel isflehgiti ar nosajūmu, ka tee pehz kahda laika, pehz fawas itureschānahs noscheloschānas un pehz labas usweschānahs, atkal warehs tikt peenemti; 13 brihwklausitajeem uniwersitetes apmelleschāna teel noleegta; beidsot 16 studenteem, eewehrojot wīnu agrako labu usweschānos, teel iszeestā zee-tuma areste eerehlinata par sīrahpi. — Lai gan stary studenteem nemeeriba manama, tomehr labrtiba uniwersitetē naw tikuse trauzeta. Par labrtibas usureschānu uniwersitetes preelšchēeziba raugahs us to sīngrafo; katrs mehginājums, nekahrtibu zelt, teel tuhliit apšpeests un wainigee pee sīngrafahs atbildības faulti. — Preelšchlasīschānas neweenu deenu neteel islaistas.

Berline, 18. nowembri. Pehz pusdeenas bija pee Wahzijsas Reifara meelasts, par godu augstēem weeseem, kronprinzim Rudolfam, leelstīstam Wladimiram ar fawu laulato draudseni un Melkenburgas sīstam, kas us Berlini atbraukuschī. Pee šchi meelasta nehma dalibu wifū Reifara nama lozētki, Kreewijas un Austrijas suhtni, walfssekretars grafs Hapseldts, feldmarschals grafs Moltke. Wakarā ap plkst. pus septineem Reifars ar faweem weeseem dewahs us jalti us Lehlingenu.

— 19. nowembri. Reichstags atraidija Scher-mena preelšchlikumu, ka Elsas un Lotringu školā eewedama Franzijschu waloda.

Parise, 18. nowembri. „Galoa” sīno, ka Gambetta no kahdas feeweetes eewainots. Gambettam ar scho feeweeti ir dehs, kas Leipzigā teel audsināts.

Marselē, 17. now. Septini anarchisti, pa leelakai datāi Italeeschi, ar slepenēem papihrem apzeetinati. Weena apzeetinata dshwolkli bes tam atrada sehgeļi ar eerakstu: „Circulo Revolucionario Marsiglia.”

Konstantinopolē, 18. nowembri. Dusein Dufni Pašcha ir par kara-leetu ministri ezelts.

Kahira. Egiptes waldbiba ar to ir weenis prahtis, ka eesuhdsibas punkts, kas simejāhs us nokauschānu un dedsināschānu, no Arabi-beja prahwas tiftu islaistas. Ešot nodomāts, ka Arabi-bejs us wifu muhschu buhtu no Egiptes israidams.

Sludinajumi.

Girsniņas pateizības teem radeem un draugeem, las mani apbedīnato eprezinajūšči. P. Artinsch.

Sludinajums.

Riģas ekonomijas pabrivalde zaur ščo wišcem sīno, la stahweschanas-weetas preefšch seemas-swehtku boschu usstahdščanas us ešplanades preefšch nahlama seemas-swehtku tirkus taps isrentetas pirmdeen, 22. nowembri un otrdeen 23. nowembri 1882 starp pulstī 9 un 11 preefšch. ekonomijas-pabrivaldes rūmēs, leelajā Rehnīnu-eelā Nr. 5. Riģā, ekonomijas-pabrivalde, 12. now. 1882. Nr. 2652.

Planku-nesēji,

malkas-krahweji un wišadi ziti aforba-strahd-neeki atrod pastahwigu darbu Georg Thalheima sahnu-dšrnas Wolermiņšā un Kadeki dambja.

„Balsa,“ „Baltij. Wehtnescha,“ „Mahjas Weefa,“ „Baltijas Semkopja,“ (Latweefschu Awifes un Araju nē) tā ari sludinajumu apstelleschannas nem preti C. Kiffan, Baltā.

Satawi sahrki ir dabujami Ahgelšalnā, Dinamindes-eelā Nr. 12a pee S. Wessel.

Wihnušis (Gartūche), las gadeem jaw pastahw un ari preefšch alus bodes berigs, ir no jauna gada sahtot isibrejams. Klahatās sīnas Suwrow-eelā Nr. 50, apakščā pa labu rotu.



C. Hansena

kaschoku-preefšchu magastine

Nr. 9 Gelfsch-Riģā Jaun-eelā Nr. 9, peedahwā famu bagatigi eeriktetu iswehlu no wišabeem gataweem

dahmu un kungu kaschokeem

lā ari mušes, krahgas un haretes

leelā iswehlē par lehtahm zenahm un us galwoschannu.

Herzenberg un Meyerowik,

25 Sinder-eelā 25

leelumā peedahwā us nahtoscho masumā

seemas-swehtku laifmetu

leelā iswehlē pa loti lehtahm zenahm:

wilnainas un pušwilnainas kleitu-drah-nas jaunās flaitās krahšās, melnu un krahšainu kofchimiru, sīhda-drahnas melnas un krahšainas preefšch kleitēhm, samtu, sīhd-atlasu wišās krahšās, flanelu, karunūs, kretonūs, andellu, zīšā un odeses-drehbes, galwas un apleefamos-lafatus no sīhda, wilnas un kotwilnas, tepikūs, gardiucūs, galdantūs un gultas-dekus, tuhnu, buštinu un paleto-drahnas

Herzenberg un Meyerowik,

25 Sinder-eelā 25.

Pakrušschu trubkama-sostas, tā taifitās ar federu un gumiju, las pakruhti un muguru fatur, la lai gan ar ilgi buhtu wahršis, pakrušschu lehzaji un schwakums ihšā laita atstahj, ehdeens smekt, spēhls rodahs, un weiklis paleel, ir atkal preefšch wihrišchleem tā ari seewiškēem par 2 1/2 rbl. dabujamas Gelfsch-Riģā leelajā Kaleju-eelā Nr. 5, 1 tr. jeb etaschū augstū. Zaur jitu likt nemt, widus medru un to adrešī lihšdot.

Līnu-dšijas

peedahwā Ernst Kerlowins, Gelfsch-Riģā Kalku- un Stahrnu-eelu stuhri.

Kahds ihpafchums

ar laufšainnežības retaiš, Riģas tuwumā, ir sem labēem nolihgumeem pahrodams. Klahatās sīnas dabujamas schihs awifes redakšija.

Bauskai un apgabalam.

Zeenitai pabliķai zaur ščo daru sīnamu, la es lihšschimigo J. Sallenecka tga

grahmatu-pahrdotawu

Banštā, apleekera Steina lunga namā ešmu pižis un la pee manis ir dabujamas wišadas skolas un lasamas-grahmatas un dāščadās rakstamas leetas. Ari ešmu eegahdajis kreemu grahmatu-krahtuwi preefšch laišchānas pret mehnešā un gada malku un nemu apstelleschannas us wišodrem Latweefsch, Kreemu un Wahžu laifratšēem pretim. Tapat ari ešmu eegahdajis smalkas tehrauda leetas preefšch pahrdoschannas.

J. Beckmann — Bauskā.

Riģ. Latw. beedriba.

Swehtēem, 21. nowembri 1882:

Konzerts

ar baritonista Lepšchewiža tga un kapelmēstera E. Wölfert tga laipnu peedališčannas.

Sohlams plkst. 7 wakarā.

Malka: Numuretas weetas sahlē 75 kap., nemum. 50 kap., loščās un galerijā. 30 kap. Biletēs epreefšch dabujamas beedribas namā pee schweizeru un konzerta deenas wakarā pee lafēs.

Riģas Latw. beedr.

Swehtēem, 28. nowembri pulstien 5 wakarā:

general-sapulze

beedribas apakščejā sahlē.

Deenas lahrtība:

- 1) Bilnu šapulstīschu wadona ezeļschāna. 2) Nospreeschāna par beedru naudas leelumu nahtoschā gabā. 3) Rewižijas komisijas zelschāna.

NB. Beedru lahrtes ja-urahda. Preefšchneels: S. Kaluiniš.

Jakts-šunnis

pelels ar melneem plankumeem, las us to wahdru „Bubilka“ kausa, ir us Maštawas-jela, Jumprav-muiščās apgabalā nolihbis un pret pateizības-āgu nobodams Riģā Balesas (Balais) eelā pee Ingo Ors.

No pirkšannas lai fargahs!

Advertisement for G. Schönfeldt, featuring a decorative border and logos for 'STAHLWAAREN-NIEDERLAGE' and 'KUPFERWAAREN-NIEDERLAGE'. Text includes 'tehrauda- un sīhtu-preefšchu pahrdotawa Sinder-eelā Nr. 12, leelumā' and 'Anglu amatneeku-rihkus'.

Advertisement for Louis Lundmann un beedra wihnu-pagrabs. Includes a coat of arms and text: 'Kalku- un Ball-eelu stuhri N° 2, peedahwā wišās sortēs ahrjemes un eelšchjemes wihnuš pa lehtahm zenahm, tā ari limonades un šeltera uhdeni pa fabrikas zenahm. Atkalpahrdeweji dabu pelnas-teesu lehtaki. Nogulditawas atrodahs: Jelgawā pee K. A. Klein tga, Leepajā „S. Kirschewik tga, Tehrpatā „A. W. Masin tga, Rehwelē „B. Demin tga.

Singera original schujamas maščinas



fawa loti teizamā deriguma pehž šposchi peerahdijuschahs zaur to, la winas pagahjuschā gadā weem wairaf nēka pus miljons, t. i. 561,306, tapuschās pahrdotas, las istaiša wairaf nē tā trefšo datu no wišās schujamo maščinu produkšijas pasaulē. — Maščinu labums un darbība, wīnu praktiškā retaiše, zaur luru pastahwigi top pabelabotas, šafneegušchi ščo teizamō panahlumū, un Singera original maščinas tilpat mahjūribai, tā ari wišēem amatneezības noluhkēem padarijūšchi par patihlamahm schujamahm maščinahm pasaulē. Wīnas tagad pahrdod ar

jaunisdomeem minameem stahweem,

lureem preti wišēem ziteem stahweem, las pa leelakai dakai jaw pehž ihša laila mehds eet šm agi ruhšdami, ir tas eewehrojamaš labums, la nelad ne-išoishi, pastahwigi eet klusu un strahda til weegli, tā ari nēschēžigas waj wezalas peršonas tos war leetat beš fewiškēem pušlineem.

Ihstas tikai tad, tad maščinahm us rotščlas un stahwā atrodahs blakus stahwoschā fabrikas sīhme; wīnas sem pilnigas apgalwības pahrdod par fabrikas zenahm un pret 1 rbl. nedēlas nomalku.

G. Neidlinger, Riģa, Aleksandra bulwari 1.